

出國報告（出國類別：參加高等教育展）

2014 越南臺灣高等教育展

服務機關：國立中興大學

姓名職稱：

國際事務處廖思善國際長

物理系郭華丞教授

國際事務處唐煥凱先生

中文系黎氏青草小姐

派赴國家：越南胡志明市、土龍木市、茶榮市、芹苴市

出國期間：103年12月04日至103年12月09日

報告日期：103年12月26日

摘要

越南自古即與儒家文化密切相關，現今有百萬華人和臺商在越南發展，臺灣還有眾多的越籍外配與勞工，再加上越南境內各級學校教育入學率仍有待開發，使得越南高等教育發展的潛力受到國人的關切。

因此，國立暨南國際大學在臺灣教育部支持下與胡志明人文社會科學大學合作成立「臺灣教育中心（越南胡志明市）」(Taiwan Education Center in Ho Chi Minh City - Vietnam)並於 103 年 12 月 05 日(14:00-18:00) 至 06 日 (09:00-18:00) 假越南國家大學胡志明市人文社會科學大學舉辦「2014 越南臺灣留學教育展」。本次高等教育展團共計 38 所公私立學校單位及 80 位代表參加，並於次日下午 14:00-17:00 同時舉辦臺灣就業展共計 22 家臺灣企業參展，更提升越南當地學生至臺灣就讀的意願。

除了參與 2 日越南教育展外，本次趁難得親自拜訪越南胡志明市的機會，於出發兩個月前，已請本校目前就讀於中文所的越南籍學生協助聯繫當地院校，以自己在中興就讀的體驗，希望能促成拜訪的機會。經過多次書信往來，確認拜訪相關事宜，敲定本次行程中，將陸續拜訪土龍木大學、胡志明市經濟大學、胡志明市人文社會科學大學、茶榮大學、肯特大學，除針對越南籍學生招生外，另討論是否有姊妹校或雙聯學程合作的可能。

目次

目的	-----	4
過程	-----	4
心得與建議	-----	10
附錄	-----	11

目的

胡志明市國家大學包含人文社會科學大學、自然科學大學、科技大學、國際大學、電腦科學大學、經濟大學六所大學。在越南的高等教育，特別是在社會科學和人文領域方面，人文社會科學大學扮演著相當重要的角色。因此本次將透過國立暨南大學和越南胡志明市臺灣教育中心聯合主辦 2014 年越南高等教育展暨留學就業展及拜訪當地院校，宣傳臺灣高等教育，招收來臺留學生，對象包含當地高中生與大學生，僑生與外籍生、自費生與政府公費生、華語生等，使其對臺灣高等教育、文化、環境進一步了解與認識，提升越南學生留臺人數，創造雙贏之榮景。

過程

2014 越南臺灣高等教育展暨當地學校拜訪行程表

日期	上午	拜訪資訊	住宿
12/4(四) 上午	09:10 am-11:35 am 台北-胡志明 長榮 BR391 (第二航廈)		Liberty Central Saigon City Point Hotel
12/4(四) 下午	03:00 pm 土龍木大學 University of Thu Dau Mot http://www.thudaumot.edu.vn/	裴德英 Bùi Đức Anh University of Thu Dau Mot (土龍木大學) HEAD of Office of International Exchanges *地址: Trường Đại học Thủ Dầu Một Số 6, đường Trần Văn Ôn, Phú Hòa, TP. Thủ Dầu Một, Bình Dương	地址: 179 Lê Thánh Tôn, Bến Thành, District 1, Hồ Chí Minh
12/5(五) 上午	09:00 am 胡志明市經濟大學 University of Economic Ho Chi Minh City	Dang My Dung (Mrs.) International Relations Office *地址: 59C Nguyen Dinh Chieu Street, District 3, HCMC. Room 101, 1 st floor. *與會者: 1. Deputy Head of International Relations of Office Mr. Tran Mai Dong 2.Ms. Thuy Duong, Coordinator, Student	
12/5(五) 下午	02:00-04:00 pm 胡志明人文社會科學大學 Ho Chi Minh City University of Social Sciences and Humanities	Faculty of Literature and Linguistics 院長: Mr. Le Giang Doanle Giang Doctor. Mr Trần Lê Hoa Tranh	Liberty Central Saigon City Point Hotel

	02:00-05:30 pm 參加教育展	地點: 胡志明市人文社會科學大學 Trường ĐH Khoa Học Xã hội và Nhân Văn TP.HCM 地址: 10-12 Đinh Tiên Hoàng, Q.1, TP.HCM 電話: 08-3910-2989 *地址: Faculty of Literature and Linguistics, Room A214, University of Social Sciences and Humanities, 10-12 Dinh Tien Hoang St. Dist. 1, Ho Chi Minh city.	
12/6 (六)	09:00 am-17:30 pm 參加教育展	*與會者: 1. Dean, Prof. Le Giang; 2. Tran Le Hoa Tranh, Deputy Dean International Affair and Quality Assurance 3. Dr. Le Quang Truong, Vice Dean 4. Dr. Nguyen Ngoc Quan, Chair, Department of Sinology and Nom 5. Mr. Nguyen Van Hoai, Center of Sinology and Nom Studies	Liberty Central Saigon City Point Hotel
12/7 (日)	09:00 am 前往 Tra Vinh University 茶榮大學		Tra Vinh University 學校訪賓宿舍
12/8(一) 上午	08:30 am 茶榮大學 Tra Vinh University http://en.tvu.edu.vn/ 12:00 pm 前往 Can Tho University	Vice- director: Nguyen Thi Mai Khanh, (Ms.) Department of International Collaboration and Project Promotion (國際合作計畫推廣系) 地址: Tra Vinh University, 126 QL53 K4P5, Tra Vinh City 電話: +84 074 3855246	Liberty Central Saigon City Point Hotel
12/8(一) 下午	03:00 pm 肯特大學 Can Tho University 05:00 pm 返回胡志明市	與會者: 1. Le Viet Dung 2. Mr. NGUYEN HOANG PHUNG Int. Relations Dept.(國際關係學系) (Mekong 1000 Program) 地址: Campus II, 3/2 Street, Ninh Kieu District, Can Tho City, VIET NAM 電話: +84 12 3710 6710	
12/9 (二)	12:45 pm-17:00 pm 胡志明-台北 長榮 BR392 (第二航廈)		

土龍木大學 (12/04 下午)

12 月 4 日即搭乘九點的飛機前往胡志明市，比此次教育展團更提前一天抵達，目的是為前往土龍木大學進行拜訪。土龍木為平陽省的首府，距胡志明市北方約一個小時的車程，據越南學生表示，平陽省確實聚集很多臺商(包括日、韓商)在此設廠，因此沿途可看到中文字及日商新建的大型購物商場。而土龍木大學才於 2009 年從師範體制升格為大學，且為該省唯一一所國立大學。目前學生約為 16,000 名，分成自然、社會、教育、經濟四個學院，共計約 28 個專業；預計 5 年內遷至另一新校區，占地約 52 公頃。

此次拜訪，由該校國際交流處裴德英處長及其餘三位學校職員接待。一開始由廖國際長簡單提出未來可能合作的方案：外籍學位生來我校就讀，優先獎學金及住宿保障、系所雙聯學制合作、交換生合作及明年的 ISS 暑期營隊招生。裴處長表示目前僅有屏東商業技術學院曾與其接洽，並期望未來能在中文系的 2+2 或 3+1 雙聯學制上有合作的機會，但若針對學生就讀時經濟上的考量，3+1 會是比較可行的方式。除此之外，他表示由於平陽省目前臺商聚集，中文變得炙手可熱，就他們外語系約 1,000 名的學生中，就有 100 多名學生將中文選為第二外語學習，畢業後更有直接進入臺商公司的機會。

另外對於本校明年籌辦的 ISS 暑期營隊也表示極高的興趣，詢問其費用及課程內容，也提出可先送學生來我校進行短期交流的建議，從中進一步認識中興大學。當天該校系上老師也出席於現場，表示就土木龍大學內的師資，多數老師只獲得碩士學位，因此對於老師再來中興進修的交流方式也希望能有合作的機會。

胡志明市經濟大學 (12/05 早上)

第二天一早隨即前往胡志明市經濟大學進行拜訪；經濟大學座落於胡志明市的鬧區中，距離本次下榻飯店僅 5-10 分鐘的車程。抵達該校後，由研究管理國際合作系副主任(Tran Mai Dong/ Brian)接待。廖國際長先簡單地向其介紹中興大學現況，並提出可能的合作方案：外籍學位生、雙聯學程、姐妹校交換生、暑期 ISS 營隊及 2015 年新設立的跨國學位學程。

主任表示，經濟大學為越南排名前五大學校，全國大學聯考分數需達 25/30 才獲入學資格，並設立 International School of Business (國際商務學校)與澳洲、紐西

蘭三所大學有 1+1 的合作，並對於大學、碩士、博士皆採用全英文教學，目前約有 1,000 名的學生；同時該校為經濟大學，因此也希望能將合作的目標放在我校經濟、管理及行銷相關系所，例如：mini MBA 1+1 與 ISB 合作的雙聯方式。除此之外，先前也曾與成功大學及中央大學有接觸，並提到對於暑期活動的交流可為兩校合作的第一步。

越南臺灣高等教育展 (12/05 下午&12/06)

結束經濟大學的拜訪，隨即前往座落於胡志明電視臺旁的人文社會科學大學準備為期一天半的展會。礙於主辦單位於出發前臨時調整展覽時間，因此原訂下午的人社科拜訪行程改由廖國際長、郭教授及青草同學僅三位人員前往，展場交由唐員於現場接待，所幸展會與拜訪之處只差幾步遠之遙。

暨南大學協同越南臺灣教育中心聯合籌措本次的活動，因此除了正規的攤位外，另有安排華語歌唱大賽及穿插摸彩的橋段於展會中。本次活動場地位於胡志明市的人社科大學，其為 L 型的雙舞臺設計，並循過去展會模式於每一攤位安排一位諳中文的當地學生協助；或許由於第一天展會為週五，因此吸引不少學生前來攤位詢問申請入學的相關問題。其中穿插的摸彩活動更為不錯的安排，或多或少皆可強迫學生至 6 個攤位索取集點章進而獲得抽獎的資格，從中也增加中興大學的曝光量。

第二天為週六，人潮就來的較晚也沒有前一天來的多。不過有來自胡志明市臺灣學校的廖新春老師帶著臺灣學生團前來參觀。透過拜訪時的邀約，土龍木大學的裴德英處長也帶學生前來攤位拜訪，下午也有遠自肯特大學的學生前來詢問農資學院入學的相關資訊(需 4 個小時的交通時間)。兩天下來，參展人數大會統計約莫為 1,500 人次，至中興攤位拜訪人數則依文宣發放狀況推測約為 600 人次。

胡志明市人文社會科學大學 (12/05 下午)

下午人社科大學的拜訪由廖國際長、郭教授及青草同學前往，同時青草同學為此大學的校友，本次也是藉由她的協助促成這會面的機會。此次會議由 Dr. Doan Le Giang 段黎江系主任、Dr. NGUYEN QUAN TRUONG、Mr. PHAN NGUYEN KIEN NAM 與會。段主任首先簡單介紹人文社會大學與文學及語言系的現況，除了本系外，學校還有許多與“中文”相關的系所，如中文系、東方系。尤其中文系的雙聯學程，若合約完成簽署後，可進一步由雙方兩系窗口討論「文學及語言系」跟中興「中文系」雙聯學程的合作細節。同時，也希望能獲得更多關於中興

大學語言中心的消息，方便提供給學生以及研究學者來提升中文能力。黎主任也很期待每年皆能薦送優秀的學生至中興大學交換，而目前有來自寮國、泰國、印度各地的學生。

ISS 暑期營隊也會是一個開始，段主任會將此活動向各系及系上學生介紹，但也希望能獲得更多的資訊，特別是費用及申請簽證的相關步驟。未來該系將薦送 Mr. PHAN NGUYEN KIEN NAM 至中興就讀，他為該系畢業生，目前於系上擔任助理。段主任表示很榮幸能與中興大學聯繫上，將來希望兩校能有更多的交流，有更多的學生前來中興大學就讀。

前往茶榮大學 (12/07)

茶榮大學 (12/08 上午)

茶榮大學位於茶榮市，距胡志明市約 140 公里，依照沿線路況驅車前往需約花 3-4 小時。本次選擇此大學拜訪的主因，該校為越南南部除肯特大學外的第二大大學，雖也是從過去的教育大學所升格，但仍具發展的潛力。12/07 抵達後，當晚由國際處的 MS. KEL NGUYEN 接待，並借宿於校內的賓客休息室，隔日九點即開始當天的會議。

本次茶榮大學的拜訪由該校的副校長 Mr. Tran Van Trong、國際處及學校教職員共同出席。茶榮是位於南部的學校，或許是因為氣候地理因素，該校的教職員也格外的熱情，除了贈送該校的小禮品外，另外為我們每人準備一束鮮花表示他們的歡迎。此次的拜訪時間較為充裕，因此也是唯一一間我們有足夠的時間播放彼此校園影片簡介的學校。

接著廖國際長提出與先前相同的可能合作方案。該校國際合作長 Ms. Nguyen Thi Mai Khanh 提出幾個相關問題：

1. 學位生申請入學是否有什麼特別的條件?(各系有各系所需入學的門檻，但學位生是針對所有外國學生可申請的。)
2. IPC 暑期活動只針對高中生，那越南學生是否可參加?(否，目前對象只針對臺灣當地準備升大學的高中生。)
3. ISS 暑期營隊的費用為 900 美金，是否有含括住宿費?(否，不含。)
4. 若簽約雙聯學程，對於兩校學生是否有什麼優惠?(可得學雜費上的優惠及申請獎學金的資格。)
5. 雙聯學程，有碩士班嗎?(是，目前已與世界各地約 8 所的大學有合作。)

諳中文的外語系 Peter Chen 老師在臺灣先前待過 2 年並且目前於正新輪胎當顧問，同時也提出學校對於漢語專業的需求，希望中興大學能藉由交流的機會任派臺灣老師過來做中文教學，未來可交由雙方中文系及語言中心窗口洽談相關的細節，2+2 的學程可能也會是比較容易執行方式。

約莫在中午 11 點，在副校長感謝拜訪的致辭中，結束本次的會議；會後並與與會人員進餐，感受當地人的熱情。

肯特大學 (12/08 下午)

約莫 12 點，離開茶榮大學後一行人隨即動身前往肯特大學。肯特大學位於茶榮大學西方約一個半小時的車程，為南部學生人數最多的學府。於今(103)年 9 月，肯特大學副校長 Dr. Le Viet Dung、國際長 Dr. Nguyen Van Be 及湄公 1000 計畫負責人 Mr. Nguyen Hoang Phung 前來中興大學拜訪並已達成姊妹校合約簽定的共識，因此這次拜訪最主要目的除了親自帶上中興李校長已簽署的合約待對方完成外，另再討論是否有其他細部合作的可能。

此次拜訪由該校的副國際長 Mr. Pham Xuan Binh、外語與教育學院院長 Mr. Trinh Quoc Lap 及科學院副院長 Mr. Nguyen Huu Hoa 出席接待；廖國際長如先前先簡單地介紹中興大學及提出可能合作的方案。而該校副國際長回應，在與菁英來臺辦公室所合作的湄公 1000 計畫，在簽定姊妹校合約後，未來會積極薦送學生前來本校就讀；也邀請本校的老師前來參加每年由肯特大學自己所舉辦的研討會，除學術上的交流外更可介紹本校讓更多當地學生認識，也可試著找尋是否有與肯特大學博班 agribusiness 合作的機會。至於外語與教育學院院長也提到，在明年外語測試中心即將於肯特市設立考試中心，因此希望有機會到本校內的語言中心拜訪，了解當中的設置及運作。

由於當天該校長及副校長因公出差並無在校內，因此無法順利將合約帶回，待後續完成後再透過郵寄寄回本校。肯特市距胡志明市約需 4-5 小時的車程，會議結束後立即再驅車返回胡志明市，結束本次拜訪友校的行程。

心得及建議

1. 本次拜訪五個學校，很明顯的感受越南學校對中文教學的需求，特別是近幾年臺商陸商陸續至當地設廠，因此精通中文反而變成畢業後的一種就業優勢。且就政治面來說，越南先前南海探油與中國大陸衝突因此導致排華運動，而臺灣與中國是世界上唯二能夠擁有全中文學習環境的地方，因此某種程度上，這將會是個將臺灣中文推廣至越南的好時機，如兩校中文系 2+2 雙聯學程、短期中文暑期專班營隊，甚至由中興大學提供中文師資於當地學校駐點。
2. 這次同時走過都市及鄉村的學校，多少可以體會到不同環境不同的接待方式及學校較在乎的議題。鄉村的學校接待的方式相對的熱情，出席人數也較多。位於鄉村的大學，則會針對學費開銷部份有更進一步的提問，但相反的，如胡志明市內的大學對此就不會特別的在意。
3. 本次展會設置於大學內比起印尼設置於賣場內是很大的加分，現場穿插抽獎活動更是吸引學生前來，即使僅是前來攤位索取印章，或多或少都算是一種將中興大學曝光的方法。再配合上隔天臺商的就業博覽會，確實能提高越南學生至臺灣就讀的興趣。
4. 就此次暨南大學所組的教育團行程，其中也安排了學校參訪，但展團內共計 38 所學校，屆時參訪，各校代表必定僅能說上幾句簡單的學校簡介，其並無實際的效益，因此才會趁難得至越南的機會，親自拜訪未來可能合作的學校，當面再解釋可行的合作方案，也藉此了解學校校園內的狀況。

附錄



▲拜訪土龍木大學與會人員合影



▲土龍木大學一隅



▲越南高等教育展攤位擺設



▲越南高等教育展學生拜訪攤位



▲越南高等教育展人潮現況



▲國際長、國際處專員與學生青草合影



▲國際長提供拜訪學生就學意見



▲郭教授與國際處專員合影



▲越南高等教育展期間穿插抽獎活動



▲越南高等教育展舞台背板



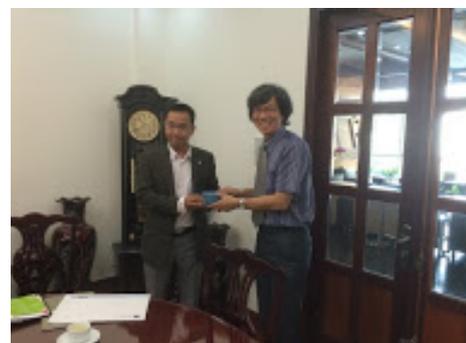
▲拜訪胡志明市人文社會科學大學



▲拜訪茶榮大學兩校互送小禮品



▲拜訪茶榮大學與會人員合影



▲拜訪胡志明市經濟大學兩校互送小禮品



▲拜訪肯特大學與會人員合影



▲肯特大學內歡迎告示牌